



САОПШТЕЊЕ

FIRST RELEASE



Обавезни сте да приликом дозвољених радњи, у свом производу или апликацији назовете извор података.
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

ГОДИНА / YEAR XV

САРАЈЕВО, 19.05.2021.

БРОЈ / NUMBER 3

ГРАЂЕВИНАРСТВО CONSTRUCTION

ВРИЈЕДНОСТИ ГРАЂЕВИНСКИХ РАДОВА У ИНОСТРАНСТВУ ОД СТРАНЕ ПРЕДУЗЕЋА ИЗ БиХ, ПЕРИОД ЈАНУАР - ДЕЦЕМБАР 2020

THE VALUE OF COMPLETED CONSTRUCTION WORKS ABROAD BY COMPANIES FROM BiH,
PERIOD JANUARY – DECEMBER 2020

Вриједност извршених радова у 2020. години већа је за 5,2% у односу на 2019. годину.

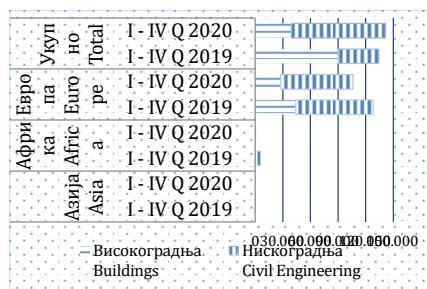
Од укупне вриједности извршених радова у 2020. години 27,9% радова се односи на објекте високоградње, а 72,1% радова на објекте нискоградње.

Посматрано по врсти грађевинских радова:

- Високоградња је заступљена једино у земљама Европе
- Нискоградња је заступљена највише у земљама Европе (99,6%), затим у земљама Африке (0,4%).

ГРАФ 1 ВРИЈЕДНОСТ ИЗВРШЕНИХ ГРАЂЕВИНСКИХ РАДОВА У ИНОСТРАНСТВУ, ЈАНУАР - ДЕЦЕМБАР 2020.

Figure 1 THE VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, JANUARY – DECEMBER 2020



Value of construction works done in 2020 increased by 5.2% compared to the 2019.

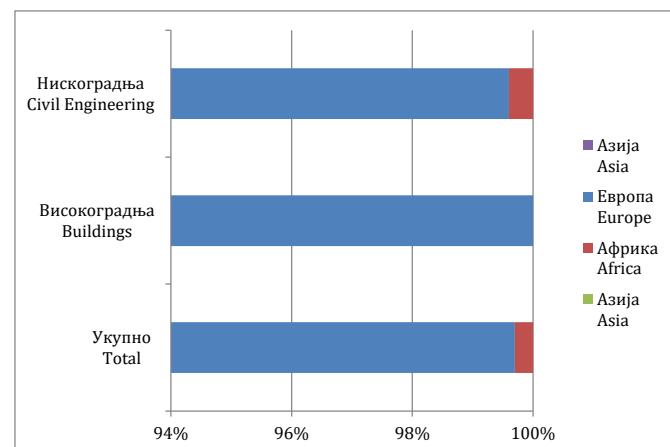
Out of total value of construction works done in 2020, 27.9% of works is related to Buildings and 72.1% on Civil engineering works.

Broken down by type of construction:

- Building is represented only in European countries
- The highest share of Civil engineering is related to European countries (99.6%), followed by African countries (0.4%).

ГРАФ 2 ИЗВРШЕНИ ГРАЂЕВИНСКИ РАДОВИ У ИНОСТРАНСТВУ, ЈАНУАР – ДЕЦЕМБАР, 2020., % УЧЕШЋЕ

Figure 2 PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, JANUARY – DECEMBER 2020, % SHARE



Табела 1. Вриједност извршених грађевинских радова у иностранству, јануар – децембар 2020. и 2019. године

Table 1. The value of performed construction works abroad, January – December 2020 and 2019

		Вриједност извршених грађевинских радова према врсти грађевина, 000 КМ <i>Value of performed construction works by type of construction, 000 KM</i>			
		Укупно <i>Total</i>	Високоградња <i>Buildings</i>	Нискоградња <i>Civil Engineering</i>	
УКУПНО	I-IV Q 2020	141 451	39 514	101 937	TOTAL
	I-IV Q 2019	134 471	90 198	44 273	
ЕВРОПА	I-IV Q 2020	141 056	39 514	101 542	EUROPE
	I-IV Q 2019	128 316	44 273	84 043	
Аустрија	I-IV Q 2020	584	584	0	<i>Austria</i>
	I-IV Q 2019	6 400	6 400	0	
Црна Гора	I-IV Q 2020	26 166	1 984	24 182	<i>Montenegro</i>
	I-IV Q 2019	34 509	1 082	33 427	
Хрватска	I-IV Q 2020	32 699	7 267	25 432	<i>Croatia</i>
	I-IV Q 2019	30 143	11 807	18 336	
Исланд	I-IV Q 2020	8 864	0	8 864	<i>Iceland</i>
	I-IV Q 2019	1 705	0	1 705	
Италија	I-IV Q 2020	942	942	0	<i>Italy</i>
	I-IV Q 2019	823	823	0	
Норвешка	I-IV Q 2020	0	0	0	<i>Norway</i>
	I-IV Q 2019	354	0	354	
Њемачка	I-IV Q 2020	25 383	15 212	10 171	<i>Germany</i>
	I-IV Q 2019	20 160	11 220	8 940	
Словенија	I-IV Q 2020	2 726	2 461	265	<i>Slovenija</i>
	I-IV Q 2019	3 448	1 654	1 794	
Србија	I-IV Q 2020	27 895	11 064	16 831	<i>Serbia</i>
	I-IV Q 2019	20 215	11 287	8 928	
Шведска	I-IV Q 2020	15 797	0	15 797	<i>Sweden</i>
	I-IV Q 2019	10 559	0	10 559	
АФРИКА	I-IV Q 2020	395	0	395	AFRICA
	I-IV Q 2019	5 980	0	5 980	
Алжир	I-IV Q 2020	29	0	29	<i>Algerie</i>
	I-IV Q 2019	674	0	674	
Етиопија	I-IV Q 2020	356	0	356	<i>Ethiopia</i>
	I-IV Q 2019	522	0	522	
Либија	I-IV Q 2020	10	0	10	<i>Libya</i>
	I-IV Q 2019	555	0	555	
Руанда	I-IV Q 2020	0	0	0	<i>Rwanda</i>
	I-IV Q 2019	4 229	0	4 229	
АЗИЈА	I-IV Q 2020	0	0	0	ASIA
	I-IV Q 2019	175	0	175	
Саудијска Арабија	I-IV Q 2020	0	0	0	<i>Saudia Arabia</i>
	I-IV Q 2019	175	0	175	

Табела 2. Индекси вриједности извршених грађевинских радова према врсти грађевина, јануар - децембар 2020. и 2019. године

Table 2. Indices of value of performed construction works abroad, by type of construction, January - December 2020 and 2019

	I - IV Q 2020 I - IV Q 2019			
	Укупно <i>Total</i>	Високоградња <i>Buildings</i>	Нискоградња <i>Civil Engineering</i>	
УКУПНО	105,2	43,8	230,2	<i>TOTAL</i>
ЕВРОПА	109,9	89,3	120,8	<i>EUROPE</i>
Аустрија	9,1	9,1	-	<i>Austria</i>
Црна Гора	75,8	183,4	72,3	<i>Montenegro</i>
Хрватска	108,5	61,5	138,7	<i>Croatia</i>
Исланд	300,0 ¹⁾	-	300,0 ¹⁾	<i>Iceland</i>
Италија	114,5	114,5	-	<i>Italy</i>
Њемачка	125,9	135,6	113,8	<i>Germany</i>
Словенија	79,1	148,8	14,8	<i>Slovenija</i>
Србија	138,0	98,0	188,5	<i>Serbia</i>
Шведска	149,6	-	149,6	<i>Sweden</i>
АФРИКА	6,6	-	6,6	<i>AFRICA</i>
Алжир	4,3	-	4,3	<i>Algerie</i>
Етиопија	68,2	-	68,2	<i>Ethiopia</i>
Либија	1,8	-	1,8	<i>Libya</i>

¹⁾ Индекс већи од 300 / Index higher than 300

Табела 3. Извршени грађевински радови у иностранству по земљама и врсти радова, јануар - децембар 2020., % учешће

Table 3 Performed construction abroad by countries and types of works, January - December 2020, % share

	% учешће по земљама <i>% share by countries</i>			% учешће по врсти радова <i>% share by type of construction</i>			
	Укупно <i>Total</i>	Високо-градња <i>Buildings</i>	Нискоградња <i>Civil Engineering</i>	Укупно <i>Total</i>	Високо-градња <i>Buildings</i>	Нискоградња <i>Civil Engineering</i>	
УКУПНО	100,0	100,0	100,0	100,0	27,9	72,1	<i>TOTAL</i>
ЕВРОПА	99,7	100,0	99,6	100,0	28,0	72,0	<i>EUROPE</i>
Аустрија	0,4	1,5	-	100,0	100,0	-	<i>Austria</i>
Црна Гора	18,5	5,0	23,7	100,0	7,6	92,4	<i>Montenegro</i>
Хрватска	23,1	18,4	24,9	100,0	22,2	77,8	<i>Croatia</i>
Исланд	6,3	-	8,7	100,0	-	100,0	<i>Iceland</i>
Италија	0,7	2,4	-	100,0	100,0	-	<i>Italy</i>
Њемачка	17,9	38,5	10,0	100,0	59,9	40,1	<i>Germany</i>
Словенија	1,9	6,2	0,3	100,0	90,3	9,7	<i>Slovenija</i>
Србија	19,7	28,0	16,5	100,0	39,7	60,3	<i>Serbia</i>
Шведска	11,2	-	15,5	100,0	-	100,0	<i>Sweden</i>
АФРИКА	0,3	-	0,4	100,0	-	100,0	<i>AFRICA</i>
Алжир	-	-	-	100,0	-	100,0	<i>Algerie</i>
Етиопија	0,3	-	0,4	100,0	-	100,0	<i>Ethiopia</i>
Либија	-	-	-	100,0	-	100,0	<i>Libya</i>

МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

NOTES ON METHODOLOGY

Кварталним извјештајем о грађевинским радовима у иностранству (К КПС ГРАЂ - 33) прикупљају се подаци о грађевинској дјелатности у иностранству.

Извјештајне јединице

Извјештајне јединице су предузећа регистрована у подручју Ф – Грађевинарство према КД БиХ 2010 која обављају грађевинске радове у иностранству као и предузећа која нису регистрована у грађевинарству, али имају јединицу у саставу која обавља грађевинске радове у иностранству.

Садрјај саопштења

Подаци су подијељени по земљама извођења радова те према врсти грађевина (високоградња и нискоградња). Номинална вриједност извршених грађевинских радова у иностранству представља новчану вриједност која није дефлационирана, тј. није искључен утицај инфлације. Индекси вриједности радова су приказани као изворни индекси, без сезонског (SA) или календарског прилагођавања (WDA). С обзиром да се ради о истом периоду текуће и претходне године, ови индекси се могу проматрати као сезонски прилагођени.

Дефиниције

Вриједност извршених радова представља укупну вриједност радова које је извјештајна јединица (као главни извођач, подизвођач или кооперант) извршила у појединим земљама у проматраном кварталу са властитим или ангажираним радницима, без обзира на то јесу ли то стално запослени радници или не. Укључује се вриједност рада, уграђеног материјала и готових производа за уградњу, горива и енергије које је набавила извјештајна јединица, друге трошкове које је имала, а који су настали у вези с обављеним (завршеним) радовима, као и добит. Искључује се вриједност радова које су извршили њени подизвођачи или кооперанти.

Нове наруџбе су укупна вриједност закључених уговора у извјештајном кварталу о извођењу грађевинских радова у иностранству без обзира на то је ли уговор склопљен непосредно са иностраним инвеститором или са неким другим домаћим предузећем које је главни уговорашеље радова у односу на иностраног инвеститора.

Вриједности су прерачунате у КМ на основу паритета: 1 амерички долар (\$) = 1,747994 КМ (курсна листа број 257. Централне банке БиХ утврђена на дан 31.12.2019. године).

Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ-33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.

Reporting units

Reporting units are all enterprises registered in section F – Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.

Content of press release

Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.

Definitions

Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.

New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 257 of 31.12.2019. (1 USD = 1,747994 KM).

Публикује Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Телефон/Phone: +387 (33) 911 911 | Телефакс/Telefax: +387 (33) 220 622
Електронска пошта/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Интернетска страница/Web site: www.bhas.gov.ba

Одговорна лица/Responsible persons:

Велимир Јукић, Помоћник директора за пословне статистике
Velimir Jukic, Assistant Director of Business Statistics
Весна Ћужић, директорица
Vesna Ćužić, Director

Саопштење приредили: Фахир Канлић и Анита Брковић
Prepared by: Mr. Fahir Kanlić and Mrs. Anita Brković



Размислите о очувању животне средине прије штампања документа.